

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 39 (1951)

**Heft:** 786

  

**Artikel:** Union des femmes : Genève : l'Afrique du nord au sud

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-267382>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Journal“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## GENÈVE

### Corsets Clément

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés  
Tous les genres  
Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

### Volailles - Conserves

Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. CRISTIN ... Genève  
2, ROUTE DE CHÈNE TÉLÉPHONE 4.26.78  
5% à tout porteur de cette annonce sauf sur les articles réglementés



**BOUVIER**  
le bon papetier  
de la Croix-d'Or  
le spécialiste  
du stylo  
Téléphone 5.10.58

### Spécialité de chocolats suisses

Maison **HOFFMANN & KOEBELI**  
GENÈVE

8, rue du Marché (face Fusterie) TÉL. 4.25.91  
22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chapponnière) TÉL. 2.37.92

## Fraisse & C<sup>ie</sup>

TEINTURIERS

Livraisons rapides et soignées de  
tous travaux de  
Teinture et Nettoyage

Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 247.35  
7, Rue de Rive - Tél. 519.37  
2, Rue Micheli-du-Crest - Tél. 417.59  
Usine et Magasin : 53, Rue de St-Jean - Tél. 235.95

### MERCERIE - BONNETERIE

**M. MAGNIN**

27, Bourg-de-Four - GENÈVE Tél. 4.07.34

### Une directrice à l'École ménagère de Bâle

Toutes les féministes seront heureuses d'apprendre que pour la première fois la direction de cette importante institution d'éducation, de formation et d'instruction qu'est l'École ménagère de Bâle, vient d'être confiée à une femme vraiment doué sous tous les rapports, Mlle Gertrude Bossert, actuellement institutrice ménagère à cette même école. Le Conseil d'Etat qui l'a nommée, n'aurait pas pu mieux choisir. Mlle Bossert est née en 1906, fit ses études à Bâle et les termina avec un diplôme d'institutrice ménagère. Pendant plusieurs années, elle fut employée à l'Institut Elfenau à Berne, puis à la clinique privée du Sonnenrain à Bâle, ensuite elle devint gouvernante au sanatorium Belmont de Laysin, fut quelques temps à Krefeld, puis revint à Bâle, dirigea l'Office du travail, rendit de signalés services pendant les années de guerre au comité consultatif des femmes à l'Office fédéral de de l'alimentation. Pendant plusieurs années, Mlle Bossert collabora à la Radio de Bâle, dont elle devint membre de la commission des programmes. L'activité de la nouvelle directrice s'exerça dans tous les domaines de la femme et c'est le couronnement de sa carrière qu'elle atteint aujourd'hui par sa nomination de directrice.

M.S.

### Emissions radiophoniques

Vendredi 6 avril à 18 h. :  
La plus jeune des danseuses étoiles, *Lyane Daydè*, par Suzanne Fournier.  
Une femme maître tailleur, *Lisette Bauerger*, par Pierre Molteni.  
Samedi 7 avril à 14 h. :  
*Arc-en-ciel*, petit micromagazine de la femme.  
Mercredi 11 et 18 avril à 13 h. 45 :  
*La femme chez elle*.  
Vendredi 20 avril à 18 h. :  
*Marie-Hélène Lefaucheur*, présidente de la Commission de la femme à l'ONU, par Maurice Werther.  
La récolte du riz en Italie, par A. M. Ferrero.  
Samedi 21 avril à 14 h. :  
*Arc-en-ciel*, micromagazine de la femme.

### L'Institut ménager suisse

L'assemblée générale de l'Institut ménager suisse a réuni le samedi 10 mars 1951 une soixantaine de personnes dans une des salles de la Maison des Congrès à Zurich.

Mme Eder présenta le rapport du comité ; Mme Bosch celui du comité technique ; Mlle Herren, le rapport financier.

L'Institut ménager suisse se développe d'une manière très réjouissante. Son activité n'est peut-être pas spectaculaire ; il paraît plus sage au comité d'avancer lentement mais sûrement. Cependant, il faut envisager une augmentation du personnel, celui qui est actuellement à la tâche ne suffit plus.

Le signe Q (qualité) a été délivré à cinq fabricants après examens techniques et pratiques. Il s'agit de la fermeture universelle pour évier Fix-Fix ; du Tarigal, matière à imperméabiliser ; de l'extra-fort Gold Zack ; de la lessive Teddy ; de l'amidon 77. Beaucoup d'autres objets ont été examinés mais n'ont pas été soumis aux deux épreuves.

Les finances sont satisfaisantes ; elles ont été alimentées par les souscriptions des membres, par les paiements des fabricants, les subventions de diverses organisations ; la Foire de Bâle où l'Institut ouvra de nouveau un stand ce printemps et une publication (en allemand) sur le blanchissage.

Après l'adoption des rapports, Mme von Burg, directrice de l'Institut fit défiler devant notre esprit les divers aspects de son activité durant un semaine ; Mme Biber donna un aperçu de la vie d'une ménagère aux Etats-Unis ; Mme von Burg lut l'exposé de Mlle Studer (empêchée de venir à Zurich) sur l'Institut ménager de Stockholm, et Mlle Pestalozzi nous mit au courant de l'activité variée de l'Institut ménager de Copenhague.

Ces rapports ne suscitérent pas de discussion. Un représentant des fabricants demanda qu'on mit particulièrement en lumière les produits des maisons suisses.

Pour terminer, Mlle Neuenchwander remercia les responsables, en particulier Mmes Eder, Bosch, Herren, von Burg, pour le travail considérable qu'elles fournissent en faveur de l'Institut ménager.

M. Z.

Comme l'année dernière, au grand intérêt des nombreuses visiteuses et ménagères, l'Institut ménager suisse occupera dans la halle XII, No 4165 un stand important qui démontrera de nombreux des articles pratiques, décrits dans un prospectus collectif, et chacune pourra se faire une idée juste de l'objet présenté, de son efficacité et des services qu'il rend. D'aimables représentantes donneront tous les détails nécessaires aux éventuelles acheteuses que nous souhaitons très nombreuses pour encourager les efforts des exposants.

M. S.

### Samaritains de Genève

Après une période d'instruction consacrée plus spécialement à la connaissance des différents services de son Dispensaire de la rue de Candolle 9 et du matériel médico-sanitaire, la Société des Samaritains de Genève a reçu quelque trente nouveaux membres actifs prêts pour son but humanitaire et social.

Afin d'encourager le plus grand nombre à participer au mouvement samaritain, une nouvelle section a été créée, celle des « Secouristes-dames » qui réunira celles qui, disposant de peu de temps pendant la journée, désirent œuvrer tout de même parmi nos sauveurs bénévoles.

Lors de sa dernière séance, les sauveteurs-samaritains ont eu le plaisir d'entendre une conférence de M. le docteur J. Terrier, adjoint au chimiste cantonal, sur les effets physiologiques du café et du thé. Au cours de cette causerie présentée d'une façon simple, le conférencier permit aux auditeurs de se familiariser avec la composition complexe de ces deux breuvages et fit ressortir le peu de nocivité qu'ils présentent lorsqu'ils sont pris en quantité normale.

Nos Samaritains vont reprendre leur activité au cours des manifestations publiques pour lesquelles de nombreuses demandes leur sont parvenues. Déjà, d'ailleurs, les camps de ski de jeunesse I.P. où ils ont eu à traiter 269 cas, et le Salon international de l'automobile les ont vus à l'œuvre.

Leur assemblée générale est annoncée pour le 12 avril 1951, à l'Athénée.

### Union des Femmes Genève

#### L'Afrique du nord au sud

Le 1er mars, la projection d'un film en couleurs sur l'Afrique du Sud avait amené la foule à l'Union des femmes, Mme G. Hentsch fit ainsi partager à un public captivé, les splendeurs d'une randonnée à travers l'Afrique, en automne 1950.

Partie d'Alexandrie en hydravion, elle a suivi d'abord le cours du Nil, s'arrêtant chaque soir au bord du fleuve pour passer la nuit à terre, dans des logements prévus à cet effet. Malheureusement il était interdit de prendre des vues en Egypte. Ce n'est qu'au sortir de ce territoire que nous faisons la connaissance de cette majestueuse vallée suivie par les voyageurs jusque près des sources. Plus loin, c'est l'immensité du Lac Victoria, puis une halte de trois jours aux chutes du Zambèze.

A mesure qu'on approche de la zone du sud de l'Afrique, la nature change, c'est l'éveil du printemps austral qui s'annonce. Combien nous sommes privilégiés de posséder aujourd'hui des films en couleurs qui gardent le souvenir des teintes, des fleurs, des sables, des rochers, de la mer frangée d'écume se brisant sur la dentelle noire des récifs.

Le film permettait aussi de se faire une idée de la vie des Blancs et des gens de couleur : villas et charmantes résidences, édifices imposants de Johannesburg, humble chapelle des quartiers noirs, installations industrielles nouvelles pour l'extraction des diamants. Et surtout, document remarquable, danses rituelles exécutées, le dimanche matin, en grand appareil, par les travailleurs nègres qui se replongent ainsi dans l'atmosphère ancestrale de la tribu lointaine.

Après les hommes, les bêtes sauvages, en liberté dans le vaste parc national ; Mme Hentsch raconta maintes aventures survenues dans cette réserve aussi vaste que la Suisse. Enfin, en apothéose, elle nous ramena aux chutes du Zambèze qu'elle n'a pas vue au moment des fortes crues, mais avec des éclairages solaires féériques qui transformaient ce fleuve immense, large de deux kilomètres, en une nappe d'or s'engouffrant dans l'étroite faille enbaudée d'une lumière irréaliste.

Ainsi, celles qui ne goûtent pas les inconvénients des longs voyages ont pu, sans quitter le local de l'Union, jouir de spectacles exceptionnels, réservés jusqu'ici à quelques voyageurs audacieux.

Mardi 13 mars, de 18 à 19 h., on avait annoncé une heure de musique moderne. Titre malencontreux, semble-t-il, qui a fait fuir le public habituel. Pourtant la cantatrice, Mlle Rehlfous, ne présentait pas des compositions d'avant-garde, mais du Debussy, du Fauré... Il y a eu malentendu et les absentes eurent tort.

#### Assemblée de la Section de lecture

La Section de lecture qui décide du choix des livres pour la bibliothèque, a tenu son assemblée générale le 9 mars, devant une salle bien garnie — preuve évidente que de nombreux membres s'y intéressent. Ceux de la section sont actuellement au nombre de cent et ils ont l'avantage, en ajoutant deux francs seulement à la cotisation de l'Union, d'avoir droit aux toutes récentes acquisitions.

Le rapport de la présidente évoque tout d'abord le souvenir des membres décédés au cours du dernier exercice et fait revivre d'une façon particulièrement émouvante pour le comité, dont elle fut, plusieurs années durant, un membre très apprécié, la personnalité si attachante de Mme Déonna.

Mme Déonna a légué à la bibliothèque la somme de deux cents francs. Quelques dons sont à signaler.

En recommandant d'abord en prose aux lectrices d'avoir soin des livres, la présidente, toujours pleine d'esprit, achève et souligne par des vers charmants cette recommandation qui n'est hélas ! nullement superflue.

Du rapport de la trésorière, il ressort que l'état des finances n'est pas brillant. Ce ne sont évidemment pas les maigres cotisations qui peuvent les relever. Il y a heureusement la vente annuelle de livres, gravures, etc., sur laquelle on compte pour équilibrer le budget. Mlle Borel donne lecture, comme chaque année, de la liste des ouvrages retenus après décision du comité.

## CANTON DE VAUD

Spécialité : La fiche comptable

Imprimerie Th. Eberhard



LAUSANNE  
Terreaux 8  
Téléphone 223383

### RESTAURANTS - TEA-ROOM

**LE CARILLON**

Place Chauderon - LAUSANNE

Ses repas pour toutes les bourses

Chez **M<sup>me</sup> Marleine**  
MODES - VEVEY  
vous trouverez le coiffant personnel

Une profession pour nos filles

**LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE**

Avenue de Beaumont 48  
Ecole reconnue par l'Alliance suisse des  
Infirmières d'hygiène maternelle et infantile  
forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

Un régal littéraire a clos cette assemblée : la lecture, par Mme Lily Pommier, de quelques pages choisies des dernières acquisitions : « Les guerres de religion » du comte de Mi-ropex et le premier volume des « Lettres de Voltaire aux Tronchin ». On devine à quel point une lecture parfaite — non sans quelques malicieuses commentaires — peut faire goûter le style d'un grand écrivain. Pour finir, Mme Pommier lit encore des pensées du deuxième volume des lettres (700 lettres !) aux Tronchin, judicieusement choisies par Mlle E. Trembley. M.-L. P.

### Exposition des arts sanitaires à Turin

Une exposition internationale des arts sanitaires ainsi que des réunions médico-chirurgicales internationales auront lieu dans le Palais des Expositions au parc « Valentino » à Turin du 30 mai au 12 juin.

En même temps tiendront leurs assises à Turin des congrès internationaux, nationaux et régionaux.

Il est également prévu l'organisation de manifestations artistiques et culturelles (peinture, photographie, cinéma, littérature, concerts, opéra, théâtre, etc.).

Le groupe de Turin (FIDAPA) de la « International Federation of Business and Professional Women » se met à la disposition de toutes les docteuses qui désirent prendre part au Congrès et leur offre :

1. Chambres gratuites en maisons privées.
2. Chambres à deux ou plusieurs lits dans un hôtel de jeunesse complètement remis à neuf, et à prix très modérés.

Pour informations écrire à : Renée Martingengo-Keller, Via Vincenzo Vela 7, Turin.

### Garnet de la Quinzaine

Vendredi 6, 13 et 20 avril

GENÈVE : Lyceum, rue de l'Evêché 3, 17 h. 15 : Cours par Mme A. de Watteville (Alville), *La Fondation, le développement et l'âge d'or de la Ville de Berne*, d'après des documents historiques peu connus. Entrée 1 fr. 50 pour les non membres. Le cours complet des trois conférences sur ce même sujet 4 fr.

Vendredi 13 avril

LAUSANNE : Suffrage féminin, 4, rue de la Paix, à 20 h. 30, Institut italien de culture. Séance mensuelle. La votation du 25 février, expériences faites et perspectives d'avenir.

Lundi 23 avril

GENÈVE : 22, rue Et.-Dumont, 17 h. : Assemblée générale de l'Œuvre de l'Union des femmes.

Mercredi 25 avril

LA CHAUX-DE-FONDS : 8a, rue de la Loge, 20 h. 15 : Section suffragiste. Cours d'instruction civique, théorique et pratique par Val. Weibel, avocate.

Jeudi 26 avril

GENÈVE : 15 h. : Varemé. Visite par les membres de l'Union des femmes, des Entrepreneurs de la Société coopérative.

Imp. NATIONALE r. Alfred-Vincent 10, GENÈVE

**LOUIS KUHNE & C<sup>ie</sup>**

### PORCELAINES & CRISTAUX

17, RUE DU MARCHÉ  
(MOLARD)  
GENÈVE  
TÉLÉPHONE 4 03 62